

## مؤلفه‌های فرهنگی و شکل‌گیری سبک نگارگران دوره پهلوی اول در دوره پهلوی دوم

ثمر توفیقی<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۹/۲۸، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۷/۱۱

Doi: 10.22034/rac.2023.1983131.1037

### چکیده

با فروپاشی سلسله قاجار، روشنفکران که نتوانسته بودند آرمان‌های خود را که با انقلاب مشروطه طرح شده بود تحقق بخشدند، برای بهقدرت رسانیدن رضاشاه از هیچ تلاش و حمایتی دریغ نکردند؛ زیرا معتقد بودند که آرمان‌های انقلاب مشروطه تنها در سایه یک دولت متمرکز قادرمند محقق خواهد شد. از این‌رو در دوره پهلوی اول، سیاست‌های کلی که رضاشاه برای اداره امور مملکتی در جهت نیل به اهداف و آرمان‌های مدنظر وی و قشری از روشنفکران در پیش گرفته بود، منجر به روحانیت جریان‌های فکری چون تجدد و ملی‌گرایی در کشور و میان اقسام مختلف جامعه شد که تحولات فرهنگی و هنری بسیاری را به دنبال داشت. در اثر این تحولات، هنر نگارگری که سال‌ها در رکود مانده بود، دوباره از نو احیا شد و هنرمندان نگارگر بسیار زیادی فعالیت خود را در این زمینه آغاز کردند؛ اما، در دوره پهلوی اول، غالب آثار این هنرمندان نگارگر کپی‌کاری از روی نگاره‌های گذشتگان و تقليدی از آثار نگارگری مکتب اصفهان، خصوصاً شیوه رضنا عباسی بود تا اینکه در دوره پهلوی دوم، هریک از آنان توانستند به سبک فردی خویش در نگارگری دست یابند. حال مسئله اینجاست که چه عوامل فرهنگی باعث شد این نگارگران بتوانند به سبک فردی خویش در دوره پهلوی دوم دست یابند؟ این پژوهش با این پرسش و با هدف شناخت فضای فرهنگی دوره پهلوی اول و دوم و مطالعه و بررسی این دو فضای عوامل و مؤلفه‌هایی را که سبب گشت تا نگارگران دوره پهلوی اول بتوانند در دوره بعد، یعنی دوره پهلوی دوم، سبکی مختص به خود داشته باشند، بازنیسایی نمایند. در این میان این مقاله برای رسیدن به هدف خود، به بررسی و مطالعه گفتمان‌های اصلی مطرح در دوران پهلوی که تحولات فرهنگی و هنری ایران را در این دوران رقم زندند و همچنین نهادها، انجمن‌ها و نشریاتی که به دلیل این تحولات فرهنگی و هنری در این دوران در ایران تأسیس شدند، می‌پردازد.

کلیدواژه‌ها: فضای فرهنگی، دوره پهلوی اول، دوره پهلوی دوم، نگارگری.

\* دانشجوی دکتری تاریخ تطبیقی و تحلیلی هنر اسلامی، گروه مطالعات عالی هنر، دانشکده هنر، دانشگاه سوره، تهران، ایران.  
Email: samartofighi@gmail.com

خوبیش را در هنر نگارگری کسب کنند و ذیل مکتب خاصی که در این دوره «مکتب تهران» نام گرفت بتوانند المان‌های مشخص و فردی خوبیش را در این هنر اصیل داشته باشند. حال مسئله این است که چه عوامل فرهنگی و تا چه میزانی در شکل‌گیری این مکتب نوگرای نگارگری تأثیرگذار بوده‌اند و مسئله دیگر اینکه چه تغییراتی در فضای اجتماعی دوره پهلوی دوم رقم خود را که روی فضای فرهنگی و در توجه، فضای هنری این دوره تأثیر گذاشته که هنرمندان نگارگر در دوره پهلوی دوم موفق شده‌اند در هنر نگارگری سبک شخصی مختص به خود داشته باشند؟ از این‌رو، این پژوهش با هدف شناخت این مؤلفه‌های فرهنگی در هریک از دوره‌های پهلوی اول و دوم به بررسی فضای فرهنگی شکل‌گرفته در این دو دوره می‌پردازد تا بتواند عوامل اصلی و مؤثر در شکل‌گیری سبک فردی هنرمندان نگارگر مشترک دو دوره را در دوره پهلوی دوم تحلیل نماید.

### روش پژوهش

از آنجایی که لازمه شناخت هنر یک دوره تا حد زیادی در گرو شناخت مبانی فرهنگی آن دوره است، بنابراین نباید از یاد برد که تحول هنرهای سنتی در عصر پهلوی اول و دوم، عمیقاً تحت تأثیر فضای فرهنگی این دو دوره صورت پذیرفت. روش این پژوهش برای رسیدن به نتایج مدنظر، از نوع کیفی است و بر اساس روش توصیفی بیان می‌شود. جمع‌آوری داده‌ها نیز به صورت اسنادی است.

### پیشنهاد پژوهش

تحقیقاتی که در زمینه نگارگری نوگرا صورت پذیرفته بیشتر بر روی فضای فرهنگی این دوران، خصوصاً ملی‌گرایی و باستان‌گرایی که دو جریان فکری رایج در دوران پهلوی بوده تمکز داشته است؛ برای نمونه مقاله‌ای است که خیران اسماعیل‌زاده و پریسا شاد قزوینی در سال ۱۳۹۶، با عنوان «تأثیر گفتمان‌های متأثر از «ملیت» در برساخت گرایش هنر نوگرای ایران عصر پهلوی» نوشتند و در این مقاله به بررسی نقش نهادهای دولتی حامی هنر در این دوران می‌پردازند. یکی دیگر از مقالاتی که در این زمینه نوشته شده مقاله‌ای است که علی‌اکبر کجباو و زینب احمدوند در سال ۱۳۹۰، با عنوان «جریان باستان‌گرایی و تشکیل حکومت پهلوی» تحریر کرده‌اند و در این مقاله به بررسی فضای فرهنگی دوران پهلوی و رویدادهایی می‌پردازند که در اثر جریان‌های فکری شکل‌گرفته در این فضای فرهنگی، اتفاق افتاده

### مقدمه

پس از انقلاب مشروطه و ظهور روشنفکرانی که به حمایت از این انقلاب برخاسته بودند جامعه ایرانی با حال و هوای مشروطه‌خواهی و آزادی‌خواهی عجین شده بود. ضعف پادشاهان قاجار و نارضایتی مردم از بی‌کفایتی ایشان در اداره امور مملکتی باعث شده بود که سلسله قاجار روبروی افول و نابودی برود. از این‌رو، روشنفکران با شعار تجدددخواهی در پی پایه‌ریزی حکومتی مقتدر بودند که بتواند جامعه را به سمت نوگرایی و تجدد پیش ببرد و هویت ایران را در میان ملل غربی و اروپایی از نوزنده کند. به همین منظور رضاخان در سال ۱۳۰۴، با حمایت جمعی از روشنفکران، به تخت سلطنت نشست. با شروع دوره پهلوی اول، روشنفکران در پی تحقق اهداف آزادی‌خواهانه و تجدددخواهانه‌ای بودند که با انقلاب مشروطه به ثمر نرسیده بود. رضاشاه نیز در اوایل سلطنت خود بیش از هر چیز به دنبال این بود که ایران در میان جامعه جهانی بتواند خودی نشان بدهد. از این‌رو برای طرح کردن هویت ایرانی و شناساندن ایران به جهانیان، ملی‌گرایی و باستان‌گرایی را در رأس تمامی برنامه‌های اجرائی اصلاحی خود قرارداد. در این مسیر سعی بر نفی دین و اسلام‌ستیزی داشت و تحت تأثیر جامعه غرب و فرهنگ غربی اهداف خود را پیش برد. با تبلیغاتی که با هدف احیای ایران باستان‌پیش از اسلام در جامعه و میان اقوام مردم صورت می‌گرفت، به برخی از هنرهای سنتی و اصیل ایرانی توجه بسیار زیادی شد. احیای روح هنر ملی از طرف دولت و حکومت منجر به احیای هنر نگارگری به عنوان یکی از هنرهای اصیل و سنتی ایرانی شد که از طرف مردم و دولت مورد حمایت بسیار زیادی قرار گرفت. دولت در راستای این امر، نهادهایی را پایه‌گذاری نمود که تأسیس مدرسهٔ صنایع قدیمه، توسط حسین طاهرزاده بهزاد، در سال ۱۳۰۹.ش، یکی از نمونه‌های نخستین این نهادها و سازمان‌های است. هادی تجویدی در این مدرسه به تعلیم بسیاری از هنرآموزان جوان مشغول شد و نگارگران متبحری از جمله علی مطیع، علی کریمی و محمدعلی زاویه در زیر دستِ او پرورش یافتند که بعدها خود ایشان در این مدرسه به تعلیم نسل دیگری از هنرمندان نگارگر پرداختند. این هنرمندان که تحت تعالیم هادی تجویدی بودند کار نگارگری خود را در دوره بعد، دوره پهلوی دوم، ادامه دادند. آن‌ها در این دوره، با سفرهایی که به اروپا داشتند و با طرح کردن هنر اصیل و سنتی نگارگری در عرصه جهانی و همچنین آشایی ایشان با اصول و مبانی نقاشی کلاسیک غربی، هریک توanstند سبک شخصی

و وطن پرست در تلاش بودند تا زمینه مناسبی برای ایجاد دولتی مقنعت در ایران فراهم سازند تا با برقراری امنیت، اوضاع جامعه را سروسامان بخشد (بهار، ۱۳۵۷: ۲۲). تا اینکه رضاشاه، با حمایت روشنفکران، در سال ۱۳۰۴، به تخت سلطنت نشست؛ با روی کار آمدن او تغییرات و تحولات اساسی در کشور ایجاد شد. وی با تفکرات وطن خواهانه، در صدد طرح کردن ایران در جامعه جهانی برآمد. در این راه نیز سیاست‌هایی را پیش گرفت که بر پایه هویت ایرانی بنا شده بودند و پیشبرد این سیاست‌ها با جریان‌های فکری چون تجدید، به جهت همراهی با دنیای غرب و ملی‌گرایی، برای یکدست کردن جامعه ایرانی و باستان‌گرایی، به منظور آشنازی ایرانیان با سنت‌های کهن خویش و شناساندن این سنت‌ها به جهانیان، صورت پذیرفت. به همین سبب در این مقاله، درباره هویت ایرانی و جریان‌های فکری همراه آن یعنی، تجدید و ملی‌گرایی توضیحاتی ارائه می‌شود.

### تجدد و ملی‌گرایی بر پایه هویت ایرانی

با ورود اسلام به ایران و از هم پاشیدن حکومت ساسانیان، برای مدتی بسیار طولانی، ایران به دست حکومت‌های ملوک الطوایفی اداره می‌شد؛ تا اینکه صفویان توانستند با وجود آوردن سیستمی متمرکز با تکیه بر قدرت مطلقه شاه، ایران را در پوشش یک حکومت یکپارچه ملی، بر اساس تعريف جدیدی از هویت ملی ایرانی اداره کنند. سیاست آن‌ها بر پایه «احیاء وحدت ملی» بدین معنی که برای آن «معنایی فرهنگی قائل شدند که همانا مذهب شیعه جعفری بود» (ستاری، ۱۳۷۰: ۲۱). قدرت ایران در زمان برخی پادشاهان صفوی، به اندازه‌ای بود که برخی سلسله‌های محلی با نزدیک کردن خود به ایران، خواستار حمایت شاهان صفوی می‌شدند. نامه‌ای از ابراهیم عادل‌شاه به شاه عباس موجود است که در آن از اوی می‌خواهد تا برای جلوگیری از حمله جهانگیر گورکانی به رکن پادر میانی کند (احمد، ۱۳۴۷: ۳). پس از صفویان، ایرانیان همواره به دنبال همان یکپارچگی ملی و قدرت ناشی از آن بودند. در زمان قاجاریان، یکپارچگی ایران با ازدست رفتن بعضی مهمی از این سرزمین پهناور دستخوش تغییراتی شد؛ به علاوه قاجاریان نیز در مواجهه با غرب دچار خودکم‌بینی شده بودند و در اداره امور مملکتی عاجز بودند و نیاز به تغییر کاملاً حس می‌شد. در این شرایط بود که انقلاب مشروطه بستری را برای طرح برخی مفاهیم جدید فراهم کرد و «هویت ایرانی» یکی از این مفاهیم بود؛ بنابراین، بدین‌گونه بود

و بر روی هنر نوگرای این دوران، به‌طور مستقیم یا غیرمستقیم، تأثیرگذار بوده‌اند. برخی پژوهش‌ها نیز به بررسی هنر نگارگری این دوران و تحلیل آثار هنرمندان نگارگر این دوره از دیدگاه‌های مختلف پرداخته‌اند. برای مثال، زینب رجبی و خشاپیار قاضی‌زاده در سال ۱۳۹۷، در مقاله «تحلیل جامعه‌شناسی بازنتاب تحولات اجتماعی در آثار نگارگری حسین بهزاد»، ابتدا شرایط اجتماعی و فرهنگی دوران حکومت پهلوی را شرح داده و سپس به بررسی تأثیر این عوامل در شکل‌گیری هنر نگارگری حسین بهزاد می‌پردازد. وجه تمایز این پژوهش با نمونه‌های مشابه آن در این است که این پژوهش کوشیده تا با بررسی فضای فرهنگی دوران پهلوی اول و دوم، عوامل و مؤلفه‌هایی که در شکل‌گیری سبک شخصی هنرمندان نگارگر مشترک در هر دو باره زمانی حکومت پهلوی، تأثیر داشته‌اند را شناسایی کند و به بررسی نحوه تأثیرگذاری آن‌ها پردازد. از این‌رو این مقاله در ابتدا، به بررسی فضای فرهنگی دوره پهلوی اول و رویدادهای شکل‌گرفته در این بستر فرهنگی می‌پردازد.

### فضای فرهنگی دوره پهلوی اول

به دلیل بی‌کفايتی شاهان قاجار اوضاع کشور روز به روز ناسامان تر می‌شد و مردم به دنبال کسی بودند که با اقتدار بتواند کشور را از این اوضاع واحوال نجات دهد و رهایی بخشد. مهم‌ترین دلایلی که باعث شد تا حکومت پهلوی شکل بگیرد، بی‌نظمی‌ها و بی‌ثبتاتی‌های عدیده در اواخر حکومت قاجار و موقوفیت رضاخان در کاهش آن‌ها و به دست آوردن حمایت برخی از سیاسیون ایرانی و حمایت انگلستان از او بود. در اواخر حکومت قاجار، اوضاع اقتصادی بسیار نامناسب بود و مردم درنهایت فقر و نامیدی زندگی می‌کردند و حضور نیروهای بیگانه در نقاط مختلف کشور نیز بهشدت استقلال ایران را تحت الشعاع قرار داده بود (زرگر، ۱۳۷۲: ۶۰). با توجه به خلاً قدرتی که در این زمان در ایران وجود داشت، برخی نیروهای انقلابی در نقاط مختلف کشور چون گیلان و آذربایجان قدرت گرفتند و در برابر قدرت مرکزی قد علم کردند و زمزمه‌هایی مبنی بر استقلال، خوزستان و بلوچستان، ایلات و طوایف با استفاده از ضعف دولت مرکزی در صدد احیای قدرت خود بودند و به مانعی جدی برای ایجاد دولت متمرکز و قادرتمد در ایران تبدیل شده بودند؛ بنابراین باید کسی بر سر کار می‌آمد که بتواند با اقتدار کامل این موانع را کنار بزد و قدرتی متمرکز را پایه‌گذاری کند. از این‌رو افراد آزادی خواه

کاریست که در این پژوهش موضوع مورد نظر ما نظام آموزشی نوگرا است که هنر نیز مشمول آن گردید و با تأسیسِ نهادی با نام مدرسهٔ صنایع قدیمه به منظور پی‌ریزی نظام آموزشی نوینی برای تدریس هنر به هنرآموزان علاقه‌مند محقق شد. مدرسهٔ صنایع قدیمه در سال ۱۳۰۹، به دست حسین طاهرزاده بهزاد تأسیس شد. در این مدرسه برای تدریس رشته‌های مختلف هنری از مدرسینی دعوت به عمل آمد که خود ایشان تعلیم‌دیده نظام سنتی استاد و شاگردی بودند. در رشتة نگارگری هم از هادی تجویدی دعوت شد تا با مدرسه به عنوان معلم همکاری کند. او که آموزش‌دیده مکتب صفوی، اصفهان، بود شاگردان بسیاری از جمله محمدعلی اسماعیل زاویه، ابوطالب مقیمی تبریزی، علی مطیع و علی کریمی را پرورش داد که بعدها تنی چند از آنان به سمت استادی در همین مدرسه مشغول شدند و همگی شان از هنرمندان نگارگر مطرح دورهٔ پهلوی هستند (میرزا لی مهر، ۱۴۰۱-۳۸-۴۴). در این بخش لازم است که توضیحاتی راجع به اصلاحات تجدیدگرایانه نظام آموزشی در کشور نیز ارائه شود.

### تجدد و آموزش

تجدد همان طور که پیشتر نیز به آن اشاره شد، ایدئولوژی سلطنت پهلوی بود که آن را از مشروطه به ارث برده بود. ازین‌رو، هرگونه اقدامی برای نوسازی فرهنگی بر مبنای همین شاخه‌های صورت می‌پذیرفت. در این دوره، توجه به اصلاح جامعه و سلامت روحی و روانی آن از اهمیت زیادی برخوردار بود؛ به طوری که تیمورتاش در طرح اصلاحات مملکتی خود اظهار داشت که برای تازه کردن روح جامعه و بیرون آوردن آن از رکود و خمودگی، باید دارالتالیف، مدارس موسیقی و نقاشی در کشور تأسیس شود. برای محقق کردن چنین اندیشه به ایزارهای تربیتی و آموزشی نیاز بود. به همین سبب مؤسسه‌ای چون مدرسهٔ عالی علوم سیاسی، مدرسهٔ عالی حقوق و طب به وجود آمدند. برای اداره این مرکز آموزشی، به نیروی متخصص نیاز بود که زمینه‌ساز اعزام دانشجویان برای ادامه تحصیل به خارج از کشور شد (مختراری اصفهانی، ۱۳۹۲: ۶۳۳-۶۲۷). همین امر موجب همراهی طبقهٔ تحصیل‌کرده با حکومت گردید و برای ادامه اصلاحات، حول این اندیشه تجدید طلبانه، این قشر تحصیل‌کرده جریان‌های فکری دیگری را به راه انداختند که مهم‌ترین آن‌ها ملی‌گرایی بود.

### ملی‌گرایی در دورهٔ پهلوی اول

مؤلفه‌ای که همیشه در طول دوران پهلوی با تجدد در تمامی

که اندیشهٔ چیستی «ایرانیت» هستهٔ تفکر روشنفکران آن زمان شد و حس «ایران خواهی» در میان مردم ایران تقویت گردید (آجودانی، ۱۳۸۲: ۲۲۸). با ظهور رضاشاه، سیاست‌های فرهنگی جدیدی در جهت بازتعريف «هویت ایرانی» پیاده‌سازی شد. مهم‌ترین هدف ایشان ساخت یک هویت ملی متمایز از هویت‌های قومی، منطقه‌ای، مذهبی و... بود؛ بنابراین هویت ملی، هر ایرانی می‌باشد با هموطنان خود احساس همبستگی کرده و در عین حال باید با همسایگان دورهٔ نزدیک خود در فراسوی مرزهای ملی احساس بیگانگی و غیریت داشته باشد (احمدی، ۱۳۸۳: ۱۲۳-۱۲۲). با شکل‌گیری «هویت ملی»، جریان‌های فکری از جمله تجدد و ملی‌گرایی در جامعه به راه افتاد که در بخش‌های بعدی پژوهش آورده شده‌اند.

### تجدد

تأثیرات فکری نهضت مشروطیت و همراهی طبقهٔ روشنفکران با حکومت، اسباب گرایش دولت پهلوی اول به مدرسانه‌سازی کشور را فراهم نمود. رضاشاه که قصد داشت ایران را در جامعهٔ جهانی مطرح کند می‌باشد اصلاحاتی تجدیدخواهانه را در کشور پیاده‌سازی می‌کرد تا ایران در جامعهٔ جهانی پذیرفته شده باشد. ازین‌رو، می‌توان یکی از گفتمان‌های اصلی و مهم دورهٔ پهلوی اول را «تجدد» نام نهاد که از اواسط حکومت قاجار از سوی نخبگان سیاسی مورد حمایت واقع شده بود (بیکمرادی، ۱۳۹۴-۳۰). تجدد، از نظر لغوی، اسم مصدر عربی است. «فرهنگ عمید» تجدد را «به نوبی و تازگی گراییدن» و «نوشدن» ترجمه کرده است (عمید، ۱۳۷۶: ۳۷۶). «تجدد»، به اعتقاد موسی نجفی، «تحول و نوزایی بومی و ملی» است (نجفی، ۱۳۸۵: ۸). روند شکل‌گیری تجدد با الگوی اروپایی آن‌کمی متفاوت بود؛ اما نکتهٔ حائز اهمیت در این رابطه این است که روشنفکران قصد داشتند تا مردم از رعایا به شهر وندان صاحب حق تبدیل شوند. تجددخواهان، صرفاً روشنفکران آگاه را که برای پیشبرد اصلاحات از قدرت دستگاه حکومتی برخوردار بودند، تنها موتور تغییر می‌دانستند بدین معنا که تنها نهادهای حکومتی هماهنگ با یک رهبر مقتند و برانگیزانده قادر هستند برای مدرنسازی جامعه به اصلاح و تغییر فراگیر دست بزنند (atabکی، ۱۳۹۹: پیشگفتار). در این میان، برای رسیدن به نوسازی جامعه، عرصه‌ای برای مبارزه تجددخواهان و واپس‌گرایان به وجود آمد که نهایتاً در دورهٔ پهلوی به ثمر نشست (انتخابی، ۱۳۷۲: ۱۹۰). رضاشاه این اصلاحات تجدد طلبانه را در تمامی امور مملکتی به

ملی‌گرایی و تحولات ناشی از آن در راستای تحقق اندیشه‌های ملی‌گرایانه، اقداماتی در کشور صورت گرفت؛ یکی از آن‌ها که در اجرا و از نوزدهم‌کردن هنرهای ملی و سنتی ایرانی نقش بسیار مهمی را ایفا می‌کرد تأسیس انجمن آثار ملی بود. انجمن آثار ملی در تابستان سال ۱۳۰۰ توسط عبدالحسین تیمورتاش تأسیس شد. نخستین جلسات این انجمن در منزل شخصی تیمورتاش و با دعوت وی از سایر روشنفکران و دولتمردان آن عصر انجام می‌شد. کسانی چون محمدعلی فروغی، حسین پیرنیا، علی اصغر حکمت، علی‌اکبر داور، حسن تقی‌زاده و عده‌ای دیگر. به دلیل مخالفت‌ها و غصب رضاشاه نسبت به تیمورتاش برخی مؤسی این انجمن راضاشاه و تاریخ تأسیس این انجمن را سال ۱۳۰۱ یا ۱۳۰۴ عنوان کنند. نام «انجمن» برای این محفل نشانه استقلال آن از دولت است، زیرا اگر جز این بود، باید بدرسم آن دوران به «اداره آثار ملی» تبدیل می‌شد. ازین‌رو، سال‌های آغازین فعالیت انجمن آثار ملی را باید نهادی مستقل از دولت و محفوظ شیوه به انجمن‌های عصر مشروطه در نظر آوریم که بعدها در ساختار بوروکراسی فرهنگی دولت ادغام می‌شود (قالی‌پور، ۱۳۹۷: ۲۵-۲۴). تالین گریگور، در مقاله خود، منتشر شده در سال ۲۰۰۴، با بررسی خدمات آموزشی این انجمن، پیوند آن را با فرهنگ والا نشان داده است. او از اصلاحات بنیادینی سخن به میان می‌آورد که این انجمن در زمینه‌های فرهنگی جامعه به وجود آورد و از این طریق بر روی ذوق هنری جامعه تأثیرات بسیار گذاشت (Grigore, 2004: 45-44). فعالیت‌های انجمن آثار ملی در دوران پهلوی به دو بخش تقسیم می‌شود یکی از شروع فعالیتش تا سال ۱۳۱۴ و بخش دیگر هم از سال ۱۳۲۳ آغاز می‌گردد و تا ۱۳۵۷ ادامه دارد (اسماعیلی و بیگدلی و بهروزی، ۱۴۰۰: ۲۵). در این قسمت، بخش اول فعالیت آن و در قسمتی که به بررسی فضای فرهنگی دوره پهلوی دوم مورد بررسی قرار می‌گیرد بخش دوم فعالیت این انجمن موربیح است. عملکرد انجمن آثار ملی در دوره اول فعالیت‌هایش به دلیل سوء‌ظن و بدگمانی‌های رضاشاه نسبت به برخی دولتمردان سیاسی که مؤسس این انجمن بودند، از جمله عبدالحسین تیمورتاش، با محدودیت‌های زیادی روپرور بود. زیرا قلم برخی از این روشنفکران و دولتمردان تندویز بود و به مذاق رضاشاه خوش نمی‌آمد. در یکی از مقالات نوشه شده بود: «از قدیم گفته‌اند شمشیر در کار قلم نباید مداخله کند» (تقی‌زاده، ۱۳۶۸: ۲۵۷-۲۵۶). این انجمن آثاری را به مناسب برگزاری هزاره‌های فردوسی که به وسیله همین انجمن از سال ۱۳۱۳ برگزار

عرصه‌ها حضور داشت و راه را برای اصلاحات و اقدامات تجدیدطلبانه هموار می‌کرد «ملی‌گرایی» بود. از دیدگاه آنتونی دی‌اسمیت<sup>۱</sup>، جامعه‌شناس انگلیسی قرن بیستم، ملی‌گرایی «جنشی ایدئولوژیک برای دست یافتن و حفظ کردن استقلال، وحدت و هویت برای اجتماعی است که برخی از اعضای آن به تشکیل یک ملت، بالقوه و بالفعل باور دارند» (اسمیت، ۱۳۸۳: ۲۰).

«ملی‌گرایی» در ایران همراه با تجدید از عهد قاجار در جریان دو جنگ ایران و روس آغاز شد. غرور و خودبرترینی ایرانیان، در مواجهه با سیاست‌های نظامی اروپاییان، با دو شکستی که از روس‌ها خورده‌ند و همچنین شکست از نیروی نظامی عوامل انگلیس خدشه‌دار شد. این کشف دردنک در تماس با غربی‌ها، آن‌ها را به این فکر و ادانت که پیشرفت کرده و غرور از دست رفته خود را بازیابند و این مهم جز با پیشرفت صنعتی میسر نبود. آن‌ها همچنین دریافته بودند که غرب پیشرفت صنعتی اش را وامدار قانونمند بودنش است؛ از آنجایی که ناصرالدین‌شاه پس از اولین سفرش به اروپا اذعان داشت که «تمام نظم و ترقی اروپا به جهت این است که قانون دارند». و این امر جز با وحدت و یکپارچگی ممکن نبود (ضباء‌ابراهیمی، ۱۳۹۶: ۵۰، ۳۰). برای رسیدن به وحدت و یکپارچگی میان ملت ایران، باید اختلافات قبیله‌ای از بین می‌رفت که از عهد شاهان بی‌کفایت قاجار خارج بود. به قدرت رسیدن رضاخان فرست مناسبی برای غالب روشنفکران و رجال سیاسی وقت ایران فراهم آورد تا در لوای ساختاری تاز، به گسترش دیدگاه‌های ملی‌گرایانه پردازند و آن‌ها را تحقق بخشنند (کچویان، ۱۳۸۴: ۱۰۹).

رضاشاه برای یکدست کردن جامعه ایرانی ابتدا اقداماتی را در جهت تخته‌قاپو کردن یا یکجانشینی ایلات و عشایر صورت داد تا هویت قومی را از بین برده و هویت ملی را جایگزین آن سازد؛ سپس برای آنکه مردم ایران به ملی‌گرایی اعتقاد پیدا کنند و آن را باور داشته باشند، با تلاش برای ایجاد نظامهای ارتباطی، هرچند نصفه‌نیمه ماند، سعی کرد تا امکان سفر به گوشوه‌وکنار میهن را فراهم آورد تا مردم با آداب و رسوم و فرهنگ شهرهای مختلف آشناشی پیدا کنند (کاتم، ۱۳۹۹: ۲۱-۲۰). از این‌رو در دوران پهلوی اول یکی از گفتمان‌های اصلی «ملی‌گرایی» بود که غالب امور مملکتی و رویدادهای جامعه ایرانی بر پایه آن صورت می‌گرفت و تمامی عرصه‌ها از جمله هنر نیز تحت تأثیر این جریان فکری حاکم بر فضای فرهنگی و اجتماعی ایران بود.

**مدرسهٔ صنایع قدیمه**

به فرمان رضاشاه از سال ۱۳۰۸، طرحی به اجرا درمی‌آید که بر مبنای آن باید نهادهایی به وجود بیاند که هنرهای ملی ایران را احیا کنند. به همین منظور، حسین طاهرزاده بهزاد که در آن زمان در استانبول می‌زیست و به پیشنهاد تیمورتاش به تهران دعوت شده بود، در سال ۱۳۰۹، مدرسهٔ صنایع قدیمه را تأسیس کرد (صفایی، ۱۳۵۶: ۲۲) و چون در رشته‌های نگارگری، تذهیب، نقشه‌کشی قالی، زری‌بافی، منبت‌کاری و خاتم‌سازی کمتر استاد کارآزموده در تهران یافت می‌شد، به فرمان رضاشاه، هنرمندان و استادانی که در رشته‌های یادشده مهارت داشتند از شهرستان‌هایی چون اصفهان، شیراز و کاشان به پایتخت فراخوانده شدند تا مشغول به کار گردند (رضایی‌نبرد، ۱۳۹۶: ۱۱۱). مبتنی بر یادداشت‌های علی کریمی، یکی از نگارگران دوره پهلوی، در مرکز استاد اداره کل آفریش هنری، از طریق مسابقه‌ای که توسط حسین طاهرزاده بهزاد ترتیب داده شد، گروهی از استادان برای رشته‌های مختلف انتخاب شدند. در رشتهٔ نگارگری نیز، هادی تجویدی که استاد آبرنگ در مدرسهٔ صنایع مستظرفه بود، پس از آزمونی که میان او، حسین بهزاد و مهدی تائب برگزار شده‌عنوان نخستین معلم نگارگری در مدرسهٔ صنایع قدیمه انتخاب شد (افتخاری، ۱۳۸۱: ۲۱). بدین ترتیب با تلاشی که در زمینهٔ آموزش نگارگری در این مدرسه صورت گرفت، این هنر در میان مردم جامعهٔ رواج پیدا کرد و مخاطبین این هنر ملی روزبه‌روز پیشتر و پیشتر شد. البته ناگفته نماند که تأسیس این مدرسه در بیان‌کذاری نهادهای آموزشی دیگر که به‌منظور تدریس هنرهای ملی بود، نقش مهمی داشت. با بررسی نقش انجمن آثار ملی و مدرسهٔ صنایع قدیمه می‌توان گفت که احیای هنر نگارگری بعد از یک دوره رکود در دوره پهلوی اول محقق گشت؛ اما در این دوران، غالباً نگارگران به کمی کارهای دوره صفوی، خصوصاً شیوهٔ رضا عباسی می‌پرداختند که البته علی‌چند این امر را رقم زند از جمله اینکه در دوران پهلوی اول، به‌جز این شیوهٔ نگارگری، مکاتب دیگر قدرت چندانی نداشتند. به این علت که در شهرهای مهمی چون تبریز و شیراز که از مهم‌ترین کانون‌های هنر نگارگری سنتی محسوب می‌شدند، تقریباً نگارگری جای خود را به نقاشی فاجاری داده و این امر رکود هنر نگارگری را سبب شده بود و خواهانخواه، مکتب اصفهان را سردمدار و مهم‌ترین منبع اصالت در نگارگری می‌کرد. دیگر آنکه چون مطالعات نظری در مورد نگارگری ایران و شناخت شیوه‌های آن به دوره پهلوی اول برمی‌گردد، هنوز

شد، چاپ کرد. برخی از این آثار عبارت بودند از مقالاتی که به هنرهای زیبا در عصر فردوسی می‌پرداخت. از این‌رو این انجمن با وجود محدودیت‌های فراوان در دوره اول فعالیتش توانست روح هنر ملی را احیا کرده و سبب از نوزنده شدن هنری چون نگارگری شود و این هنر را در مرکز توجه دولت و ملت قرار دهد؛ بنابراین، با به راه افتادن موجی از ملی‌گرایی در کشور و با تأسیس انجمن آثار ملی که هدفش پرورش ذوق از طریق آموزش عمومی بود و قصد داشت آثار هنری را از طریق آموزش عمومی در دسترس عامه قرار دهد (قلی‌پور، ۱۳۹۷: ۲۶ و ۲۹). ایرانیان نیز نسبت به هنر ملی خود آگاه‌تر شدند و هنرهای ایرانی و ملی موردن توجه بیشتری قرار گرفت؛ هنر نگارگری هم که یکی از شاخص‌ترین این هنرها بود مورد اقبال ایرانیان واقع شد. انجمن آثار ملی با شعار «احیای هنر گذشته ایران، گشاینده راه پر فروغ آینده است» ایجاد یک نظام آموزشی برای احیای هنرها و صنایع قدیمه ایران را دستور کار خود قرارداد و سعی و تلاشی مبنی بر اشاعه، ترویج و آموزش آن صورت پذیرفت. از آنجایی که آثار هنری قدیم ایرانی بمویژه آثار نگارگری عموماً درون گنجینه‌های سلطنتی یا در کتابخانه‌ها و موزه‌های خارج از ایران نگهداری می‌شدند هنرمندان امکان دسترسی مستقیم به این‌ها را نداشتند؛ از این‌رو، کسانی متولی احیای هنر نگارگری و صنایع قدیمه شدند که خود، از درون خانواده‌های هنری آمده و این شیوه‌ها را به روش سنتی، سینه‌بسینه و از آخرین بازمانده‌های سنت‌های هنر صفوی و قاجاری آموخته بودند. این افراد از جمله هادی تجویدی که شاگرد میرزا آقا امامی بود از طریق آزمون ورقابت، برای تدریس هنر نگارگری برگزیده شدند تا به روش جدید آکادمیک، هنر نگارگری را به نسل جدیدی از هنرآموزان آموزش دهند (دلزنده، ۱۳۹۴: ۱۸۹). درنتیجه می‌توان گفت که این انجمن در پی بازیابی هنرهای قدیمه ایرانی بود. خطابه فروغی در انجمن آثار ملی به سال ۱۳۰۶، گواهی بر همین مطلب است:

(ایرانی‌ها باید صنایع قدیمه خود را احیا کنند و حفظ نمایند و دوباره مثل پدران خود هنرمند شوند. حفظ آثار ملی متوقف بر این است که مردم حس و ذوق این کار را داشته باشند و بیدار کردن این حس یکی از وظایفی است که انجمن آثار ملی بر عهده دارد) (فروغی، ۱۳۸۷: ۲۳).

یکی از اقداماتی که برای احیا و بازیابی این هنرهای قدیمه باید صورت می‌گرفت، آموزش آن‌ها به نسل جدید بود. به همین منظور مدرسهٔ صنایع قدیمه به عنوان نهادی برای تحقیق این امر تأسیس شد.

**فضای فرهنگی دوره پهلوی دوم**

زمانی که در سال ۱۳۲۰، محمدعلی فروغی قدرت را از رضاشاه به محمد رضا شاه، پسرش، انتقال داد بیش از پانصد نفر از فارغ‌التحصیلان کشورهای خارجی به ایران بازگشته بودند و بسیاری از آن‌ها همچنان بیرون از ایران مشغول به تحصیل بودند؛ بدین ترتیب در آغاز دهه ۲۰، بسیاری از این فارغ‌التحصیلان در دیبرستان‌ها و دانشکده‌ها به عنوان کارمند، تکنسین، مدیر و معلم در بخش خدمات دولتی مشغول به کار شدند که این امر دستگاه بوروکراتیک دولت را بسیار قوی کرد (ابراهیمیان، ۱۳۷۷: ۱۸۱-۸۰). این گروه متخصصان، کارمندان، نظامیان و روشنفکران طبقه اجتماعی جدیدی با نام «طبقه متوسط جدید شهری» را شکل‌گیری این طبقه اجتماعی دگرگونی‌های بسیاری را در دوران پهلوی دوم رقم زد که مهم‌ترین آن‌ها انتقال زور مشروع برای تشکیل و هدایت انجمن‌های فرهنگی و هنری و مطبوعات از دولت به این قشر متوسط جدید بود؛ چنانچه پیتر آوری در توصیف شرایط این دوران این‌گونه می‌نویسد: تا هنگامی که رضاشاه به عنوان یک فرمانده دسته موذیک نظامی، تعلیمی خود را در دست داشت، طبلزن‌هایی که نمی‌توانستند حرکت دست او را دنبال کنند، به دلیل ترسی که از او داشتند، خاموش می‌شدند... وقتی که تعلیمی از دست او افتاد و از صحنه ناپدید شد هر طبلزن دوباره خود را آزاد یافت تا طبل کوچک خود را هر طور دلش می‌خواهد به صدا درآورد (آوری، ۱۳۸۲: ۴۹۱-۴۹۰). در دوره پهلوی دوم همچنان اندیشه‌های ملی گرایانه بر پایه هویت ملی با رویکردی تجدیدگرایانه بر جامعه حکم‌فرما بود؛ البته با این تفاوت که امور هنری به دست افراد آگاه و آشنا باهنر یعنی هنرمندان، دانشجویان و روشنفکران اداره می‌شد. ایشان توانسته بودند در دوره پهلوی دوم، اختیار فضای هنری، ادبی و مطبوعات را به دست گیرند.

تشکیل انجمن هنری ملی گرای «جام جم» و انجمن هنری «خرس‌جنگی» یکی از دستاوردهایی است که فعالیت‌های این قشر در دوره پهلوی دوم به همراه داشت و تحولاتی را برای هنر در جامعه به دنبال داشت؛ به عبارتی می‌توان گفت که پیوندهای تازه‌ای میان هنر و جامعه را رقم زد و به تعبیری دخالت مستقیم دولت را بر عرصه هنر را کمزنگ نمود. ازین‌رو فضای فرهنگی و هنری آزادی بیشتری را برای هنرمند برای خلق آثارش به وجود آورد (قلی‌پور، ۱۳۹۷: ۵۹-۵۸). علاوه بر انجمن‌های هنری، نشریات بسیار متعددی در اوایل دوران پهلوی دوم، منتشر شد که برخاسته از فضای فرهنگی شکل‌گرفته در این دوران بود و تأثیر

هنرمندان نگارگر در دوران پهلوی اول، علی‌رغم وجود مکاتب بی‌شمار نگارگری، اطلاع چندانی از این شیوه‌ها نداشتند. مورد دیگر اینکه، مدرسین نگارگری در صنایع قدیمه، از شخصیتین فرد ایشان یعنی هادی تجویدی گرفته تا نسل بعدی که از شاگردان او بودند همگی تعلیم‌یافته شیوه اصفهان همچنان طرفداران خود را داشته باشد اقبال عمده خریداران آثار نگارگری از شیوه مذکور بود که در مقاله‌ای که در سال ۱۳۴۳ مطابقی به سال ۱۳۴۳ می‌باشد در این آمده که حسین مصوروالملکی، یکی از نگارگران مطرح دوره پهلوی، در مصاحبه‌ای می‌گوید اروپانیان شیفتۀ سبک صفوی بودند، به خصوص آن دسته از جهانگردان اروپایی و آمریکایی که به عتیقه علاقه داشتند و آن‌ها را به هر قیمتی می‌خریدند. نقاشان ایرانی که بازار هنر صفویه را داغ دیدند به تصویر نگارگری‌های عهد صفویه روی آورده‌اند که من هم یکی از آن‌ها بودم.

بنا بر علل ذکرشده، نگارگران در دوران پهلوی اول به فکر این نبودند که از خود سبک فردی خاصی داشته باشند؛ زیرا که تمکزشان بیشتر بر روی تصویر کردن کپی‌های خوب از کارهای مکتب صفوی بود که البته در این زمینه خلاقیت خویش را نیز به کار می‌بردند. حسین بهزاد در این رابطه می‌گوید دلال‌ها که دیدند خارجی‌ها کارهای رضا عباسی و استادان قدیمی را بیشتر می‌خرند، همه آن‌ها را خریدند و به خارج فرستادند. کارهای قدیمی که تمام شد، شروع کردنده به ساختن تقلیلی آن‌ها که نو را به جای کهنه بفروشنده؛ در این موقع همه نقاش‌ها سبک کار خود را عرض کردنده و به سبک سیصد سال پیش کار کردنده. وی می‌گوید: «استادم، پیکرنگار، هرچه کار کپی می‌گرفت، می‌داد من می‌ساختم. چون اول کارم بود خیلی دقیق می‌کردم تا کارها مثل اصل از آب دریاید (میربه، ۱۳۵۰: ۸۶-۸۵). با توجه به آنچه گفته شد مشاهده می‌شود که نگارگران در ابتدای راه، در دوران پهلوی اول، سبک خاصی نداشتند و نگارگری این دوران در نامی با عنوان «مکتب تهران» را به خود اختصاص دهد؛ در واقع زمانی که هادی تجویدی پایه و اساس این شیوه نگارگری را بنیان نهاد نامی از مکتب تهران به میان نبود و بعدها با فعالیت‌هایی که در دوره پهلوی دوم، توسط شاگردان ایشان در زمینه ترویج این سبک صورت پذیرفت، این شیوه نگارگری را «مکتب تهران» نام نهادند. حال برای آنکه روش شود چه عوامل فرهنگی در وقوع این امر تأثیر مستقیم یا غیرمستقیم داشت، باید فضای فرهنگی دوره پهلوی دوم مورد مطالعه و بررسی قرار گیرد.

آمده و عالمی را حیران خود ساخته‌اند... بک روز این حمایت از طرف دین و روز دیگر از طرف دولت و دربار به عمل می‌آمد، ولی ایامی فرارسیده است که باستی این فن از طرف خود ملت حمایت شود» (قلی‌پور، ۱۳۹۷: ۶۲-۶۱).

در این فضای هنری شکل‌گرفته در دوره پهلوی دوم، انجمان‌ها و نهادهای هنری بسیار زیادی تشکیل شد که برخی از این انجمان‌ها به انتشار نشریاتی مرتبط با هنر اقدام نمودند. همه این عوامل باعث شد تا هنرمندان به حمایت جامعه و دولت دلگرمتر شوند و با شور، اشتیاق و انگیزه بیشتری به کار خود ادامه دهند. همین حمایتی که از طرف قشر متوسط جامعه که شامل شاغلین تحصیل‌کرده و روشنفکران بود نسبت به هنرمندان صورت پذیرفت باعث شد تا هنرمندان بتوانند با بودجه‌هایی که به کار ایشان اختصاص پیدا کرده بود نمایشگاه‌هایی را برای در معرض نمایش قرار دادن هنرشنan برگزار کنند. با دیده شدن هنرشنan و همچنین مطرح شدن آثار هنری ایشان در جهان به واسطه رسانه‌ها و نشریات، هنرمندان توانستند سفرهایی به کشورهای اروپایی داشته باشند و با هنر غرب هم از نزدیک آشنا گردند. هنرمندان نگارگر هم از این دایره بیرون نبودند و این امر سبب شد تا بتوانند با دیدن هنر غرب، به ارزش‌های هنر ملی خویش بیشتر پی ببرند و مؤلفه‌هایی را به جهت خلق آثار خلاقانه‌تری به کارهای خویش بیفزایند؛ بنابراین، این قسمت از پژوهش به بررسی نهادهای هنری تأسیس شده، نشریه و مطبوعات منتشر در دوره پهلوی دوم و همچنین پرداختن به نمایشگاه‌هایی که هنرمندان نگارگر در آن‌ها موفق به کسب مдалاها و افتخاراتی شدند، تخصیص داده شود.

انجمان‌های هنری و نشریات آن‌ها دوره پهلوی دوم فضای هنری به وجود آمده در دوره پهلوی دوم زمینه را برای تأسیس نهادها و انجمان‌های هنری بسیار زیادی فراهم کرد که به تعبیری در پی فعالیت‌های فرهنگی و هنری صورت گرفته در دوره پهلوی اول تشکیل شدند؛ بنابراین می‌توان گفت فضای هنری پهلوی دوم بر پایه همان اصول دوره پهلوی اول شکل گرفت؛ اما باقدرت و آزادی فکری و عملی بیشتری که هنرمندان در این فضا به دست آورده بودند. در همان اوایل دوره پهلوی دوم، انجمان‌های هنری «جام جم» و «خرروس‌جنگی» تأسیس شدند که نقش کلیدی و بسیار مهمی را در فضای ایجاد شده که حمایتگر هنرمندان هنرهای ملی از جمله هنرمندان نگارگر بود، ایفا کردند.

بسیار زیادی بر روی هنر این دوران گذاشت. رضاشاه کسی بود که آزادی خواهان، لیبرال‌ها، را مورد تحقیر قرار می‌داد؛ اما به طور ناخواسته فرصتی را برای ملی‌گرایان آزادی خواه، ناسیونالیست‌های لیبرال، فراهم آورد. در اثر برنامه اقتصادی و اجتماعی رضاشاه، آزادی خواهان، لیبرال‌ها، از چنان پایگاه گسترشده‌ای برخوردار شدند که می‌توانستند روی حمایت سیاسی توده‌های مردم حساب کنند؛ ولی، رضاشاه تمایل نداشت که در میان طبقه متوسط رهبری مستقلی شکل بگیرد از این‌رو، زمانی که در دوره پهلوی دوم، طبقه متوسط جامعه نیرو و قدرت بیشتری در جامعه پیدا کرد و به اصطلاح حرفی برای گفتن داشت، اداره برخی امور مملکت به دست ملی‌گرایان آزادی خواه افتاد (کاتم، ۱۳۹۹: ۳۳۰-۳۲۹). درنتیجه می‌توان گفت که در دوره پهلوی دوم، ملی‌گرایی با آزادی خواهی و آزادی طلبی همراه شده بود و این جریان هم با حمایت روشنفکران و قشر تحصیل‌کرده حمایت می‌شد؛ اما در دوره پهلوی اول این آزادی اندیشه تحقق نیافت و دست تمامی اقسام جامعه، از جمله هنرمندان، برای اعمال افکار آزادی خواهانهشان بسته بود؛ زیرا که در دوره پهلوی اول با نوعی حکومت آمرانه و مستبدانه رو به رو بودند. این امر سبب شد تا در دوره پهلوی دوم، تحت تأثیر فضای فرهنگی شکل‌گرفته، فضای هنری آزادتری شکل بگیرد و هنرمندان بتوانند در این فضا با دستی بازتر به فعالیت پردازنند.

**فضای هنری دوره پهلوی دوم**  
با توجه به فضای فرهنگی شکل‌گرفته در دوره پهلوی دوم، فضای هنری هم از آزادی بیشتری برخوردار بود و همچون فضای فرهنگی این دوره تحت تأثیر جریان‌های فکری ملی‌گرایی و تجدد قرار داشت. از این‌رو، حفظ میراث ملی و حمایت از هنر ملی و سنتی ایرانی سرلوحه کار هنرمندان دوره پهلوی دوم قرار گرفت و تحت تأثیر جریان فکری تجدد، هنر نوگرایانه بود که در این دوران حرف اول را می‌زد؛ اما، اتفاق دیگری که در مورد هنر پهلوی دوم افتاد و هنر پهلوی اول آن را کم داشت، به قول محمد تقی بهار، این بود که هنر، در این دوره، می‌بایست در «بازار ملت» مقبول افتاد، یعنی این که مطابق ذوق و سلیقه عموم مردم پیش برود. همان‌گونه که محمد تقی بهار، وزیر فرهنگ کاینه احمد قوام، در «نحسین کنگره نویسندگان ایران» در خصوص مشارکت عامه برای حمایت از هنرها اذعان داشت:

«می‌دانیم هر وقت هنرهای زیبا در این کشور حمایت شده است، بی‌درنگ پهلوان‌ها و هنرمندهایی در این فن به وجود

باید انتظار داشته باشند» (ضیاءپور، ۱۳۲۸: ۱۵).

در سخنان ضیاءپور هم می‌توان این باز گذاشتن دست هنرمند را در امور هنری به‌وضوح دید که این خود، سبک دلگرمی و ایجاد انگیزه برای هنرمندان نگارگر در دوره پهلوی دوم شد که بتوانند بالانگیزه بیشتر و پرقدرت‌تر، به نسبت دوره پیش، یعنی دوره پهلوی اول، به خلق آثار هنری یا نگاره‌های خود پردازنده؛ البته در کنار این انجمن‌ها و نشریات، نهادها و نشریه‌های دیگری نیز در حمایت از هنر ملی در دوران پهلوی دوم تأسیس شد که یکی از این نهادها «اداره هنرهای زیبای کشور» بود که در سال ۱۳۲۹، باهدف بهبود و توسعه هنرهای ملی تشکیل گردید (جباری، ۱۳۳۴: ۲) و در حوزه نشریات ملی نشریه دیگری با نام «نقش و نگار» در سال‌های ۱۳۳۴-۱۳۳۹ منتشر می‌شد که این نشریه در شماره نخست خود به نقش پادشاهان به عنوان حامیان هنر اشاره کرد و محمدرضا شاه پهلوی را پادشاهی هنرپرور معرفی کرد؛ بنابراین تشکیل این نهادها و نشریات متعدد در ارتباط با امور هنری، خصوصاً حمایت از هنر ملی، سبب تداوم هنر نگارگری نوگرا در دوره پهلوی دوم شد تا هنرمندان نگارگر بتوانند در بستری که فراهم شده بود سبک فردی خویش را ثبتیت بخشنند. از دیگر مؤلفه‌های مؤثر در این روند که در قسمت پیشین هم به آن اشاره شد نمایشگاه‌هایی بود که برای نمایش آثار هنرمندان نگارگر در خارج از کشور و در کشورهای اروپایی برگزار شد و ایشان توانستند در این نمایشگاه‌ها افتخاراتی را کسب کنند و هنر نگارگری ایرانی را به جهان و جهانیان معرفی کنند که در این بخش از پژوهش، به آن‌ها پرداخته می‌شود.

**نمایشگاه‌ها و سفر نگارگران به اروپا در دوره پهلوی دوم**  
با بررسی فضای هنری دوره پهلوی دوم که تحت تأثیر فضای فرهنگی این دوره بود، این مطلب روشن شد که توجه جهان و جهانیان به هنر ایرانی جلب گردید که هنر نگارگری هم از این دایره بیرون نماند؛ ازین‌رو، از هنرمندان نگارگر مطرح دوره پهلوی دعوت شد تا برای شرکت در نمایشگاه‌هایی که در این کشورها برگزار می‌شدند به اروپا سفر کنند. یکی از این نمایشگاه‌ها نمایشگاه جهانی بروکسل بود که در سال ۱۹۵۸، معادل سال ۱۳۳۷ شمسی، در این کشور برگزار شد و در این نمایشگاه ابوطالب مقیمی تبریزی، محمدعلی اسماعیل زاویه و علی کریمی موفق به کسب مدال طلا شدند (افتخاری، ۱۳۸۱: ۴۱-۵۳). حسین بهزاد هم طی سفری که به فرانسه داشت با آثار کلاسیک غرب آشنا شد و با مطالعه و بررسی این آثار

### انجمن هنری و مجله «جام جم»

داریوش همایون در سال ۱۳۲۷ انجمن هنری جام جم را تأسیس کرد. نخستین اقدام همایون در این انجمن، ایجاد انقلابی هنری در ایران و ارائه تعریفی تازه از «هنر ملی» به مثالبه هنری پیشرو، مدرن و معاصر بود که برای رسیدن به هدف مذکور، با تعامل امیر شاپور زندنیا و منوچهر شبیانی نخستین مجله «جام جم» را در سال ۱۳۲۸ منتشر نمود (قلی‌پور، ۱۳۹۷: ۷۵). داریوش همایون در آخرین شماره جام جم که انتشار آن به دلیل مشکلات مالی متوقف شد، در مقاله‌ای با نگرشی مدرن و خردگرایانه، هنر را تنها در بیان عواطف خلاصه می‌کند و اذعان می‌دارد:

«پیش از هر چیز دیگر، هنرمند در انتخاب موضوع، سبک، شکل و قالب، نحوه تعبی و فکر اساسی اثر خود آزاد است و هرگز نباید به او حمله کرد که چرا فلان سبک یا موضوع را به کار گرفته است. تنها ایرادی که ممکن است به هنرمند وارد آید در صورتی که که از عهده بیان عاطفه خود برنیامده باشد» (همایون، ۱۳۲۸: ۷۷).

با توجه به گفته داریوش همایون، به سبب اختیاری که در دوره پهلوی دوم، به هنرمندان در انتخاب سبک و شیوه خلق آثار هنری‌شان داده شده می‌توان تیجه گرفت که یکی از دلایل به وجود آمدن سبک فردی در هنر نگارگری نگارگران مشترک بین دو دوره پهلوی اول و دوم همین آزادی عملی است که به ایشان اختصاص داده شده است.

یکی دیگر از انجمن‌هایی که در دوره پهلوی دوم شکل گرفت انجمن «خرس‌جنگی» بود که همزمان با انجمن هنری «جام جم» در سال ۱۳۲۷، به دست جلیل ضیاءپور تأسیس شد. هدف این انجمن «بالابدن سطح عمومی معرفت» بود. از این‌رو، این انجمن هم برای رسیدن به این هدف و رساندن صدای خود به گوش جامعه در سال ۱۳۲۸، نشریه خود را با نام نشریه خرس‌جنگی منتشر کرد. جلیل ضیاءپور در نخستین شماره این نشریه، در ستایش فردیت هنرمند نوشت:

«محیط مساعد و هنری را خود هنرمند است که باید فراهم کند، نه مردم... کسی منکر این نیست که ایران منبع ذوق و هنر است و از این لحاظ از کشورهای درجه اول هنری است. همین کاشی‌کاری‌ها و نقشه‌قالي‌ها و فرش‌ها که در پیکر ما را زینت داده است، نمونه کامل ذوق ایرانی و دلیل توجه مستقیم مردم به هنر و هنرمندان است. ولی هنرمند ما باید بگیرد که چگونه باید هنری را به سوی حقیقت و کمال روز پیش برد و باید به مردم باید دهد که چگونه باید در هنر نظر کنند و از هر هنری چه چیزها

هنرجویان ابتدا باید از تمام موجودات و طبیعت طراحی کنند و سپس به تقلید از طرح‌های نگارگری، بهویژه دوره هرات و صفوي که بنیاد نگارگری است پردازند و سپس با استفاده از ذوق و خصوصیات ذاتی خویش، شیوه خاص خود را پدیدآورند. ازین‌رو، می‌توان گفت که آثار وی به‌طور خفیف و کاملاً روش آمیخته به خصوصیات نقاشی از طبیعت است (کاشفی، ۱۳۶۵: ۱۰۲). (تصویر ۲)

علی کریمی یکی دیگر از شاگردان هادی تجویدی است که در مدرسه صنایع مستظرفه، زیر نظر استادانی چون آشتیانی وزیری مبانی آناتومی، پرسپکتیو و طبیعت‌سازی را آموخت. با انحلال مدرسه صنایع مستظرفه به علت آشتیانی اش با هنر نگارگری، در دوران کودکی، زیر نظر هادی تجویدی آموزش دید (افتخاری، ۱۳۸۱: ۵۱). کریمی به مکاشفه در آثار گذشتگان معتقد بود تا شاید بتوان به نکات جدید و بالارزشی که در آثار ایشان هنوز پنهان مانده‌اند دست یافته. علی کریمی در صورت‌سازی دستی قوی داشت و پرتره‌هایی که بر روی عاج ساخته است بسیار قوی هستند (خرمی‌نژاد، ۱۳۷۲: ۲۹۱). او در آثارش برای تأکید بر سه‌بعدنیمایی نورپردازی را به کار می‌گرفت.

محمدعلی اسماعیل زاویه نیز یکی از هنرمندان مطرح دوره پهلوی بود که به کارهای عهد صفوي عشق می‌ورزید و اکثر آثارش در این شیوه مجسم شده است. او در این‌باره چین می‌گوید: «ما در نگارگری به پرسپکتیو بهای چندانی نمی‌دادیم و آنچه در تخیل ما می‌آمد را نقش می‌کردیم. در آن سال‌ها پس از آنکه پرتره و سه‌بعدنیمایی را از هادی تجویدی آموختیم، گاه پرسپکتیو را مورد توجه قرار می‌دادیم و گاه بدون آن کار می‌کردیم. پس از بازگشت از اروپا، بیش از پیش به کارهای

در موزه‌های لورر، گیمه و ورسای از آن‌ها برای خلق آثار خود الهام گرفت (ناصری‌پور، ۱۳۷۸: ۲۴)؛ بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که این هنرمندان نگارگر با حفظ اصول و قواعد هنر ملی و سنتی نگارگری، به شیوه رضا عباسی در مکتب اصفهان، از هنر غرب نیز تأثیراتی را پذیرفتند و هریک سبک فردی خویش را در مکتب نگارگری «تهران» به ثبت رساندند. حال در این قسمت از پژوهش، سبک فردی تئی چند از این هنرمندان نگارگر مورد بررسی و مطالعه قرار می‌گیرد.

سبک و شیوه فردی هنرمندان نگارگر مطرح دوره پهلوی هادی تجویدی به عنوان بنیان‌گذار مکتب تهران در هنر نگارگری ایرانی، با تبعیت از استادش میرزا آقا امامی، به شیوه مکتب نگارگری اصفهان آثار خود را خلق نمود. وی در چهار پردازی از شیوه «پرداز» استفاده می‌کرد و به دلیل اینکه مدتی هم شاگرد کمال‌الملک بود گرایش به شیوه‌های نقاشی کلاسیک غرب، چون پرسپکتیو، دورنماسازی و سایه‌روشن نیز داشت؛ و در آثار خود حرکات سه‌بعدی را جایگزین دو بعدنیمایی کرد. حرکاتی که در آثار شاگردانش قوت بیشتری یافت (کاشفی، ۱۳۶۵: ۹۴).

(تصویر ۱)

ابوطالب مقیمی تبریزی، شاگرد هادی تجویدی، مانند دیگر هنرمندان نگارگر هم عصر خود سعی در تقلید از اصول هنری قرون و اعصار گذشته را داشت و بارها از اشعار شعرای ایران که دارای ابعاد فلسفی و عرفانی هستند الهام گرفته و موضوعات خود را در شیوه‌های گذشته به خصوص به شیوه عهد صفوي به تصویر درآورد (بیکمرادی، ۱۳۹۴: ۴۷). وی اعتقاد داشت که



تصویر ۲. ابوطالب مقیمی تبریزی (افتخاری، ۱۳۸۱)



تصویر ۱. دیدار حضرت یعقوب با یوسف، کار نیمه‌تمام هادی تجویدی (افتخاری، ۱۳۸۱)

قسمت از پژوهش سعی بر آن شد تا به طور مختص سبک فردی هنرمندان نگارگر دوره پهلوی مورد مطالعه و بررسی قرار گیرد تا روشن شود که علل بر شمرده در بخش‌های پیشین مقاله منتج به ظهور چه مؤلفه‌ها و خصیصه‌هایی در آثار نگارگری هر یک از این هنرمندان نگارگر شده‌اند. در بخش پایانی این مقاله هم با عنوان نتیجه‌گیری سعی می‌شود در روند تحلیلی، توضیح و جمع‌بندی کاملی درباره عوامل فرهنگی تأثیرگذار بر روی تداوم نگارگری شکل‌گرفته در دوره پهلوی اول در دوره پهلوی دوم ارائه شود.

### نتیجه‌گیری

به سلطنت رسیدن رضاشاه با حمایت گروهی از روش‌نفکران که در پی تحقیق آرمان‌های انقلاب مشروطیت که با بی‌کفايتی پادشاهان قاجار هیچ‌گاه عینیت پیدا نکرده بود و می‌خواستند آن‌ها را در زیر سایه قدرتی مرکز محقق سازند، نقطه شروعی برای تغییرات و تحولات اساسی فرهنگی ایران شد. در دوره پهلوی اول، جریان‌های فکری چون تجدد و ملی‌گرایی که از دوران انقلاب مشروطیت شکل‌گرفته بود، گفتمان‌های اصلی بودند. این گفتمان‌ها سازنده بسیاری از تحولات فرهنگی در دوره پهلوی اول شدند که تا دوره پهلوی دوم نیز ادامه داشتند. در زمان رضاشاه، تأسیس انجمن آثار ملی یکی از اقداماتی بود که در راستای اهداف ملی‌گرایانه و تجدد طلبانه حکومت و روش‌نفکران صورت پذیرفت و منجر به رویدادهایی چون شکل‌گیری نظام آموزشی جدید در عرصه هنر و تأسیس مدرسه صنایع قدیمه در کشور شد. این مدرسه که با هدف احیا و زنده‌کردن هنرهای ملی تأسیس شده بود، بسیاری از استادان را در رشته‌های هنری گوناگون از نقاط مختلف کشور فراخواند تا به تدریس هنرهای ملی به نسل جدید هنرجویان پردازنند. یکی از این هنرهای ملی که پس از مدتی رکود دوباره احیا و در این مدرسه تدریس شد هنر نگارگری ایرانی بود. هنر نگارگری توسط هادی تجویدی در مدرسه صنایع قدیمه به نسل جدید هنرآموزان تدریس می‌شد و پس از او هم‌شاگردانش چون علی کریمی و ابوطالب مقیمی تبریزی در این مدرسه به تدریس نگارگری مشغول شدند. هادی تجویدی با به کارگیری مکتب اصفهان بر پایه شیوه رضا عباسی، مکتبی را در نگارگری نوگرای ایرانی بنا نهاد که بعدها «مکتب تهران» نام‌گذاری شد. در دوره پهلوی اول، هنرمندان نگارگری بیشتر به کپی کارهای رضا عباسی می‌پرداختند؛ زیرا که بازار

سنتی ملی پرداختم و در رنگ‌آمیزی چهره‌های مانند نگارگران گذشته، از رنگ‌های غیرواقعی استفاده نمودم تا هرچه بیشتر از شبیه‌سازی که منجر به شخصیت‌پردازی می‌شود، دری نمایم» وی از نادر کسانی بود که به ظرافت‌ها و لطافت‌ها در کل فضای یک نگارگری بیش از اندازه بها داده است و از این دیدگاه به طور خفیف از حجم و عمق نمایی به خصوص در چهره‌ها استفاده نموده است (کاشفی، ۱۳۶۵: ۱۰۴). (تصویر ۳)

حسین بهزاد یکی از هنرمندانی است که آثار او بیش از دیگر هنرمندان نگارگری دوره پهلوی دیده شده و مورد اقبال مخاطبان واقع شده است و شاید این به دلیل تعدد آثار وی و همچنین سلیقه و ذوق نوگرایانه وی باشد. همان‌گونه که آیدین آغداشلو در مصاحبه‌ای می‌گوید: «بهزاد وقتی تغییرات را در کارش شروع کرد، جاهایی سلیقه خیلی نوگرا و پیشتابی نسبت به هم‌دوره‌های خودش داشت. برای مثال می‌توان به نقاشی‌های او با سفیداب بر زمینه سیاه اشاره کرد (بیگمرادی، ۱۳۹۴: ۱۳۴).

کارهای دیگری هم از بهزاد دیده می‌شود که در آن‌ها ابتکارات و خلاقیت‌هایی در بهره‌گیری از رنگ‌ها دیده می‌شود برای نمونه کارهای تکرنگ و سیاه‌قلم وی که البته کاربرد چندانی در نگارگری نداشت و کسی هم زیاد دنبال نکرد (تصویر ۴). در این



تصویر ۳. چوگان، محمدعلی زاویه (افتخاری، ۱۳۸۱)

از طریق برگزاری نمایشگاه‌های متعدد در کشورهای اروپایی و سفر کردن این نگارگران به اروپا بود. این هنرمندان نگارگر با مشاهده هنر غرب از نزدیک و آگاهی یافتن از اصول نقاشی غرب توانستند المان‌های خلاقانه‌ای را به آثار نگارگری خود بیفزایند و بتوانند ثابت‌قدمتر از پیش، در حفظ ارزش‌های هنر ملی و سنتی نگارگری کوشبا باشند.

### پی‌نوشت

1. Anthony D. Smith

### فهرست منابع

اتابکی، تورج (۱۳۹۹)، تجداد آمرانه، ترجمه مهدی حقیقت‌خواه، تهران: ققنوس.

احمد، نذیر (۱۳۴۷)، استاد تاریخی درباره روابط سیاسی شاه عباس با شاهان قطب شاهیه، فرهنگ ایران زمین، شماره ۵، ۲۶۷-۳۲۶.

احمدمدی، حمید (۱۳۸۳)، ایران، قومیت، هویت و ملت، تهران: مؤسسه تحقیقات و علوم انسانی.

اسفندیاری، حسینعلی (۱۳۴۸)، رباعیات حکیم عمر خیام، تهران: اسفندیاری.

اسماعیل‌زاده، خیزران؛ شاد قزوینی، پریسا (۱۳۹۶)، نقش گفتمان‌های متأثر از «ملیت» در پرساخت گرایش‌های هنر نوگرای ایران عصر پهلوی، نشریه جامعه‌شناسی هنر و ادبیات، شماره ۱، ۱۳۲-۱۰۹.

اسماعیلی، علیرضا و بیگدلی، علی و بهروزی، مهرناز (۱۴۰۰)، فرهنگ و ایدئولوژی در عملکرد انجمن آثار ملی (مطالعه موردنی فعالیت انتشارات و کتابخانه)، فصلنامه علمی-پژوهشی تاریخ، دوره ۱۶، شماره ۶، ۵۹-۲۴.

اسپیت، آتنوی دی (۱۳۸۳)، ناسیونالیسم: نظریه، ایدئولوژی، تاریخ، ترجمه منصور انصاری، تهران: تمدن ایرانی (وابسته به مؤسسه مطالعات ملی).

افتخاری، محمود (۱۳۸۱)، نگارگری ایرانی، تهران: زرین و سیمین. انتخابی، نادر (۱۳۷۲)، ناسیونالیسم و تجدد در فرهنگ سیاسی بعد از مشروطیت، ایران‌نامه، دوره ۱۰، سال یازدهم، ص ۲۰۸-۱۸۵.

آبراهامیان، پرواند (۱۳۷۷)، ایران بین دو انقلاب، ترجمه احمد گل محمدی، تهران: شرمنی

آجودانی، مasha'allah (۱۳۸۲)، یا مرگ یا تعجب: دفتری در شعر و ادب مشروطه، چچ ۱ تهران: اختن.

آوری، پیتر (۱۳۸۲)، تاریخ معاصر ایران، ترجمه محمد رفیع مهرآبادی، تهران: انتشارات عطایی.

بهار، محمد تقی (۱۳۵۷)، تاریخ مختصر احزاب سیاسی ایران، انتشارات قاجاریه، تهران: امیرکبیر.

بیگمدادی، نرگس (۱۳۹۴)، گمنام پرآوازه، خراسان: پادیاب.

خرید و فروش کارهای دوران صفوی، خصوصاً مکتب نگارگری اصفهان، با اقبال بسیار زیاد مخاطبین خارجی روبرو بود. اما با برکناری رضاشاه از سلطنت و به تخت نشستن پسرش، محمد رضا پهلوی، با تغییراتی که در فضای فرهنگی جامعه ایرانی رخ داد، این هنرمندان نگارگر هم توانستند در بستر فراهم شده توسط این فضای فرهنگی و هنری خلاصت‌های خویش را نیز در آثارشان به معرض نمایش بگذارند و کارهای شان دارای خصیصه‌هایی گردد که منحصر به هریک از آن‌ها باشد. یکی از تغییراتی که در فضای فرهنگی دوره پهلوی دوم اتفاق افتاد اضافه‌شدن جریان‌های فکری لیبرال و آزادی‌خواهانه به جریان‌های فکری ملی‌گرایی و تجدد خواهانه بود. این جریان فکری سبب شکل‌گیری موجی از ملی‌گرایی آزادی‌خواهانه در میان روشنفکران دوره پهلوی دوم گردید که به‌شدت بر روی فضای هنری آن دوره هم تأثیرگذار بود. این روشنفکران که از طریق تأسیس انجمن‌های هنری چون جام جم و خروس‌جنگی، نقش مهمی در شکل‌گیری فضای هنری آن دوران داشتند باعث شدند با فعالیت‌های خود در انجمن‌ها و نوشه‌های خویش در نشریات زمینه‌های آزادی عمل هرچه بیشتر هنرمندان را در انتخاب سبک و شیوه هنری خود فراهم آورند. همین امر سبب گردید تا هنرمندان نگارگر دوره پهلوی اول که همچنان به کار خود در دوره پهلوی دوم ادامه داده بودند بتوانند سبک فردی خویش را به دست آورند. البته فراموش نشود که در کنار این عوامل، عامل دیگری نیز مسبب این جریان شد و آن هم دیده‌شدن هنر این نگارگران توسط جامعه جهانی



تصویر ۴. نگارگری بر زمینه اکر، حسین بهزاد (اسفندیاری، رباعیات خیام، ۱۳۵۳)

- باقرزاده، تهران: توس.
- قلی پور، علی (۱۳۹۷)، پژوهش ذوقی عامه در عصر پهلوی، تهران: نشر نظر.
- کاتم، ریچارد (۱۳۹۹)، *ناسیونالیسم در ایران*، ترجمه احمد تدین، تهران: نشر کویر.
- کاشانی، جلال الدین (۱۳۶۵)، *مینیاتورهای معاصر ایران*، سنت وبدعت، کهنه و نو در قابی از چشم اندازهای تازه، فصلنامه هنر، شماره ۱۱، ص ۸۸-۱۳۷.
- کثیاف، علی‌اکبر؛ احمدوند، زینب (۱۳۹۰)، *جریان باستان‌گردی و تشكیل حکومت پهلوی، دو فصلنامه پژوهش در تاریخ*، دوره ۲، شماره ۴، ص ۱۳۷-۱۵۶.
- کچویان، حسین (۱۳۸۴)، *تطورات گفتمان‌های هویتی در ایران*، تهران: نشر نی.
- محتراری اصفهانی، رضا (۱۳۹۲)، *پہلوی اول از کودتا تا سقوط*، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه.
- میربها، ابوالفضل (۱۳۵۰)، *یادنامه بهزاد: شرح احوال استاد حسین بهزاد و مختصه‌ی در تاریخ نقاشی ایران*، تهران: انتشارات اداره کل نگارش وزارت فرهنگ و هنر.
- میرزاپی مهر، علی‌اصغر (۱۴۰۱)، *حسین طاهرزاده بهزاد*، تهران: فرهنگستان هنر جمهوری اسلامی ایران.
- ناصری‌پور، محمد (۱۳۷۸)، *زنگی و آثار استاد حسین بهزاد مینیاتور*، تهران: سروش.
- نجفی، موسی (۱۳۸۵)، *فالسنده تجدید در ایران*، تهران: شرکت چاپ و نشر بین‌الملل.
- همایون، داریوش (۱۳۲۸)، هنر ملی، نشریه جام جم، دوره اول، شماره دوم.
- G.T. 2004." Recultivating Good Tastes: The Early Pahlavi Modernists and Their Society for National Heritage. Iranian Studies, 37 (1), 17-45.
- بی‌نام (۱۳۲۵)، *نخستین کنگره نویسنده‌گان ایران*، تهران: شرکت سهامی چاپ رنگین.
- تقی‌زاده، سید حسن (۱۳۶۸)، *زنگی طوفانی (حاطرات سید حسن تقی‌زاده)*، تهران: محمدعلی علمی.
- جباری، غلامحسین (۱۳۳۴)، در پیرامون این مجله، *نقش‌نگار*، شماره ۱۱، ص ۲.
- حسامیان، فخر و دیگران (۱۳۶۳)، *شهرنشینی در ایران*، تهران: آگاه.
- خرمی‌نژاد، جمال الدین (۱۳۷۲)، در آثار استاد کریمی بیوند تاریخی مینیاتور قطع نشد، *فصلنامه هنر*، شماره ۲۳، ص ۲۹۱-۲۹۴.
- دل‌زنده، سیامک (۱۳۹۴)، *تحولات تصویری هنر ایران*، تهران: نشر نظر.
- رجی، زینب؛ قاضی‌زاده، خشایار (۱۳۹۷)، *تحلیل جامعه‌شناسی بازتاب تحولات اجتماعی در آثار نگارگری حسین بهزاد*، *مطالعات فرهنگ- ارتباطات*، دوره ۵، شماره ۷۵، ص ۱۹۵-۲۲۷.
- رضایی‌نبرد، امیر (۱۳۹۴)، *تأثیر تأثارات مدرسه صنایع قدیمه و موزه هنرهای ملی در نگارگری معاصر (مطالعه موردی: محمود فرشچیان)*، *فصلنامه علمی نگارینه هنر اسلامی*، دوره ۲، شماره ۷ و ۸، ص ۱۴۵-۱۰۸.
- زرگر، معین (۱۳۷۲)، *تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلستان در دوره رضشاوه*، ترجمه کاوه بیات، تهران: انتشارات پروین.
- ستاری، جلال (۱۳۷۰)، *هویت ملی و هویت فرهنگی*، *فصلنامه تئاتر*، شماره ۱۶، ص ۳۷-۱۱.
- صفایی، ابراهیم (۱۳۵۶)، *رضشاوه در آینه خاطرات*، تهران: وزارت فرهنگ و هنر.
- ضیاء‌ابراهیمی، رضا (۱۳۹۶)، *پیدایش ناسیونالیسم در ایران (نژاد و سیاست بی‌جاساز)*، ترجمه حسن افشار، تهران: نشر مرکز.
- ضیاء‌پور، جلیل (۱۳۲۸ (الف)), *نقاشی، خروش جنگی*, شماره ۱، ص ۱۵-۱۲.
- عمید، حسن (۱۳۷۶)، *فرهنگ فارسی عمید*، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- فروغی، محمدعلی (۱۳۸۷)، *مقالات فروغی، ج*، به کوشش محسن